

# DER CALAUER

Herbst  
2018  
#29



Foto: Stadt Calau

## **Calau**

(K)Calauer Rückrufaktion mit neuem Radiospot

4

## **Gewerbe**

7. Gewerbestarterpaket für die Innenstadt

8

## **Calau**

Der Strukturwandel macht auch vor Calau nicht halt

9

## **TOPTHEMA**

Calau im Advent – 8. und 9. Dezember 2018

10

## Calauer Konzerthighlights:

### *Kleine Calauer Nachtmusik*

mit kulinarischem Romantik-Menü im Hotel „Zur Post“  
26. Januar 2019, 17:00 Uhr, Rathaus Calau

Das international bekannte Trio mit dem israelischem Jazz-Pianisten Eyal Lovett kommt zur Kleinen Calauer Nachtmusik in den Trausaal des Rathauses. Unterstützt wird er von Thomas Kolarczyk am Kontrabass und Aidan Lowe am Schlagzeug. Im Juni gewann das Eyal Lovett Trio den ersten Platz im internationalen Wettbewerb JazzWings in Warschau. Lovetts Musik ist eine inspirierende Kombination aus klassisch-gefühlvollen Klaviertrio-Stilen, israelischer Volksmusik und traditionell südländischer Musik, die das musikalische Milieu seiner Jugend geprägt haben. Lassen Sie sich einfangen und auf den Schwingen der Musik in ein anderes Land tragen.



**Im Hotel „Zur Post“ werden Sie mit einem kulinarischen Romantik-Menü verwöhnt. Herr Teichert und sein Team kredenzen:**

1 Knusprig gebratene Entenleber mit Cassis-Feige und Buttermilchschaum

2 Zander auf der Haut gebraten mit Boskopapfel, Meerrettich und Estragon

3 gebratene Kaki mit Amarettini-Bröseln

**Das Kombiticket für das musikalische Klangerlebnis und das Romantik-Menü erhalten Sie ab dem 01.12.2018 im Calauer Info-Punkt. Das Konzert wird unterstützt durch die Jüdische Gemeinde Königs Wusterhausen e. V.**

### Klezmer-Konzert

27. April 2019, 17:00 Uhr  
Calauer Landkirche

Die Gruppe KlezBanda unter der Leitung des „Klezmer-König Berlins“ Jossif Gofenberg interpretiert auf eine besondere Weise jüdische Lieder, russische Chansons und internationale Songs – fröhlich und melancholisch zugleich. Die Texte der Lieder handeln von Liebe, Tod und Leidenschaft, vom Alkohol und von der Unterwelt und werden auf Jiddisch, Russisch, Englisch, Deutsch, Griechisch und Hebräisch gesungen. Die Rhythmen reichen von Tango und Foxtrott bis Klezmer-Bulgar. Die Musiker spielen diese Lieder mit viel Gefühl und Temperament.

Lassen Sie sich von den beschwingten Melodien einfangen, und wenn Sie die jiddischen Texte auch nicht verstehen, die Melodien rühren das Herz.



**Der Kartenverkauf beginnt ab 1. Dezember 2018 im Calauer Info-Punkt. Das Konzert wird unterstützt durch die Jüdische Gemeinde Königs Wusterhausen e. V.**

**WBC  
Geschenk-  
TIPPS**

Fotos: Veranstalter

### Fit für das Neue Jahr: „Quer durch die Calauer Schweiz“ Silvesterlauf mit dem RSV Calau



Foto: Herr Heggewald

**Tipp**

**Treff:** am Goldborn (nahe der Stegschenke)  
**Start:** 09.30 Uhr Wandergruppe/Nordic Walker  
10:00 Uhr Läufer über 3 km oder 5 km  
**Belohnung am Ziel:** der Beifall, eine Urkunde, heißer Tee oder Glühwein und die original Calauer Pfannkuchen der Bäckerei Rietze.

### Grünen Woche in Berlin ISG-Tagesfahrt am 23. Januar



Karten sind im Info-Punkt der WBC erhältlich.

Foto: Messe Berlin

Die Internationale Grüne Woche in Berlin ist ein Highlight in jedem Jahr. Seien auch Sie dabei und erleben Sie Unterhaltung, Genuss und viel Wissenswertes über gesunde Lebensmittel, moderne Technik und artgerechte Tierhaltung in Deutschland und anderswo. Genießen Sie die Farbenpracht in der Blumenhalle. Der Eintritt in Höhe von 12,00 € wird separat in Berlin kassiert. **Preis:** 25,00 € pro Person

### Internationale Fußballatmosphäre auf dem Lok-Sportplatz



Vom 15. bis 19. Juli 2019 weht eine ganz besondere Luft durch Calau. Der 1. SV Lok Calau hat die FUNDACIÓN Real Madrid Clinic zu Gast. Sie ist die offizielle Fußballschule des spanischen Rekordmeisters Real Madrid C. F. Der Verein freut sich sehr, den Kindern und Jugendlichen aus Calau und der Umgebung Europas Nummer 1 unter den Fußballcamps präsentieren zu dürfen!

Im Fußballcamp werden 7- bis 16-jährige Mädchen und Jungen in zwei Trainingseinheiten pro Tag ihre fußballerischen Leistungen trainieren. Von 9:30 Uhr bis 15:30 Uhr werden alle zehn Trainingseinheiten nach den Vorgaben der Jugendakademie von Real Madrid und unter Einsatz modernster Trainingsmittel durchgeführt. Im Anschluss erfolgt eine Spielanalyse mit personalisierter Scorecard. Das eröffnet Chancen auf sportliches Weiterkommen, und die Best-Teamplayer-Auszeichnung wird verliehen.

Als Erinnerung erhält jeder Teilnehmer ein Real-Madrid-Clinic-Trikotset und einen Trainingsball von Adidas sowie eine Trinkflasche und einen Sportbeutel. Für jedes fußballbegeisterte Kind werden es fünf unvergessliche Tage werden. Sichert euch das Ticket für die bekannteste Fußballschule der Welt unter [www.frmclinics.com](http://www.frmclinics.com).



all inclusive

### Übrigens:

Inhaber der **WBC-Kundenkarte** zahlen ab sofort bei Heimspielen des 1. SV Lok Calau in der Saison 2018/19 nur den ermäßigten Preis.

Fotos: 1. SV Lok Calau





**Erste (K) Calauer Rückrufaktion:**

„Wann sind wir endlich da?“

Fotos: Stadt Calau

**Neuer Radiospot erreicht pro Tag über 500 000 Hörer**

Bereits zum 4. Rückkehrertag werden WBC-Geschäftsführerin Marion Goyn, Bürgermeister Werner Suchner, das Jobcenter Oberspreewald-Lausitz und die Agentur für Arbeit Cottbus am 27. Dezember von 10 bis 14 Uhr einladen. Im Info-Punkt können dann wieder Rückkehrwillige und „Neu“-Calauer ein geballtes Paket an Informationen rund um das Wohnen und Arbeiten in Calau erhalten.

**Jetzt vormerken!**

Die Rückkehrertage 2019 finden am 17. August und am 27. Dezember statt.

**Probierwohnung**

Auch die WBC hat dazu besondere Angebote wie die Aktion „Freies Kinderzimmer“ für Familien, „Azubiwohnungen“ oder die „Probierwohnung“ für Rückkehrer geschnürt. Die Probierwohnung ermöglicht Rückkehrwilligen, z.B. für kurze Zeit in Calau zu wohnen, um Behördengänge oder Ähnliches zu erledigen, bis dann die Umzugswagen vorfahren können.

**Gemeinsam für Fachkräfte werben**

Alle Calauer können sich an der Postkartenaktion beteiligen und Menschen, die Calau verlassen haben, zum 4. Rückkehrertag einladen. Besonders junge Paare, die Nachwuchs bekommen werden oder schon



Bürgermeister Werner Suchner erläutert die Zukunftsmöglichkeiten für Rückkehrer

haben, sind dafür prädestiniert, in die Heimat zurückzukehren. Familienfreundlichere Kitazeiten, Freunde und natürlich die Großeltern sind dafür unschlagbare Argumente! Und gute Jobs gibt es mittlerweile mehr als genug. Auf der Website [rueckkehr.calau-info.de](http://rueckkehr.calau-info.de) sind alle Informationen zusammengefasst, und im Stellenmarkt finden sich viele Arbeitsangebote vom Bauleiter über Heilpädagogen bis zum Tischler. Auch für Schulabgänger bieten sich die verschiedensten Möglichkeiten in Sachen Ausbildung, z.B. zum Bankkaufmann, Koch oder Naturwerksteinmechaniker.

Ab dem 1. Dezember wird der neu entwickelte WBC-Radiospot sowohl auf BB Radio als auch auf Radio Teddy den 4. Rückkehrertag bewerben. Über 500 000 Hörer werden so pro Tag die Vorzüge Calaus kennenlernen und sich eventuell wieder oder neu für die Stadt entscheiden.

DER CALAUER – Herbst 2018

**Steuer Deine ZUKUNFT!**

**Starte jetzt beim Finanzamt Calau und in der Finanzverwaltung des Landes Brandenburg**

*Deine Vorteile:*

- ✓ Beamtenverhältnis auf Widerruf ab Ausbildungs- bzw. Studiumstart
- ✓ 29 Tage Urlaub im Jahr
- ✓ flexible Arbeitszeiten während des Einsatzes in der Praxis
- ✓ vielfältige Einsatzbereiche im Innen- und Außendienst sowie Home-Office
- ✓ Übernahme-garantie nach entsprechendem Abschluss
- ✓ Azubiwohnung zu günstigen Konditionen bei der WBC

Weitere Infos findest du unter: [www.steuer-deine-zukunft.de](http://www.steuer-deine-zukunft.de)

Praktikum auch in den Ferien möglich!

Ausbildung und Studium bestehen aus einer wechselnden Reihenfolge von fachtheoretischen und berufspraktischen Ausbildungsabschnitten. Der Praxisteil erfolgt in einem Brandenburger Finanzamt, u. a. im **Finanzamt Calau**. Der theoretische Teil von Ausbildung und Studium findet an der Landesfinanzschule bzw. der Fachhochschule für Finanzen in Königs Wusterhausen statt. Ein moderner Campus mit möblierten Einzelzimmern und die Mensa mit ihren leckeren Angeboten warten genauso auf dich wie zahlreiche Freizeitmöglichkeiten.

*Deine Möglichkeiten:*

**Ausbildung**

**Finanzwirtin / Finanzwirt**

- Dauer: 2 Jahre
- Ausbildungsbeginn: jährlich zum 15. August
- 1205,- € Anwärtergrundbezüge monatlich

**Duales Studium**

**Diplom-Finanzwirtin / Diplom-Finanzwirt**

- Dauer: 3 Jahre
- Studienbeginn: jährlich zum 1. September
- 1258,- € Anwärtergrundbezüge monatlich



Foto: Juliane Stähle

**Finanzamt Calau**

Ansprechpartnerin: Frau Hannemann  
☎ 03541 83-210

**Ansprechpartner Bewerbung:**

Herr Lange: ☎ 03375 672-236  
Frau Franzke: ☎ 03375 672-239

Wir freuen uns auf DICH



# Das Netz der nächsten Generation in Calau ist jetzt zu haben.



Ab November ist es soweit: Die Kunden der Wohn- und Baugesellschaft Calau mbH profitieren vom neuen modernen Glasfasernetz von PÿUR in Calau mit Internetbandbreiten bis 400 Mbit/s. Mit diesem Anschluss ist neben Fernsehen zukünftig auch Internet und Telefonie aus einer Hand verfügbar. Neben Arbeiten in den Kellern und Wohnungen, kam es in den letzten Monaten auch zu Arbeiten in Bereichen der Straßen und Gehwege. Auf rund sieben Kilometern Trassenlänge hat PÿUR in den vergangenen Monaten in Calau hochmoderne Glasfaserkabel verlegt.

Um die Beeinträchtigungen für Fußgänger und Autofahrer so gering wie möglich zu halten, wurden die Kabel größtenteils mit Erdbohr-

maschinen eingeführt. Wege und Straßen mussten somit nur an wenigen Stellen geöffnet werden.

Durch die Zusammenarbeit zwischen PÿUR und der WBC mbH profitieren die Kunden von den günstigen Einsteigerstarifen, welche bereits bei 20 Euro beginnen und auch die superschnelle Anbindung mit bis zu 400 Mbit/s ist für nur 40 Euro zu haben.

Wer schnelles Internet pünktlich zum Netzstart erleben will, kann sich bereits jetzt beraten lassen und den Anschluss rechtzeitig buchen: Der Calauer PÿUR Produktberater Peter Kiekbusch ist unter Telefon 0800 1020 888 oder E-Mail [p.kiekbusch.berater@pyur.com](mailto:p.kiekbusch.berater@pyur.com) zu erreichen und kommt zur persönlichen Beratung gerne auch in die Wohnung. Oder Sie besuchen den PÿUR Informationspunkt in der Geschäftsstelle der Wohn- und Baugesellschaft Calau mbH in der Cottbuser Str.32. Und auch die Computer-Fachleute von Spreewald Electronics in der Kirchstraße kennen sich mit PÿUR und schnellem Internet aus und beraten bei der Auswahl des richtigen Angebots. Alle Informationen zu den Leistungen von PÿUR gibt es außerdem auch im Internet unter [www.pyur.com](http://www.pyur.com).



## Highspeed für Calau.

Freuen Sie sich auf den neuen Internet-Standard und surfen Sie mit bis zu 200 Mbit/s – ganz flexibel im Einzeltarif.

**30 €\***  
monatlich

### Pure Speed 200

- Inklusive WLAN Kabelbox
- Telefonie einfach zubuchbar
- Nach 3 Monaten monatlich kündbar

Jetzt informieren und bestellen.

**PÿUR Berater**  
Peter Kiekbusch  
Tel. 0800 10 20 888  
Mobil 0176 619 44 081  
[p.kiekbusch.berater@pyur.com](mailto:p.kiekbusch.berater@pyur.com)

**PÿUR Vertriebspartner**  
Spreewald Electronics  
Kirchstraße 1  
03205 Calau

**PÿUR**

\*Pure Speed 200 (bis zu 200 Mbit/s Download und 8 Mbit/s Upload): 30 € mtl.; ab 3 Monaten nach Vertragsbeginn jederzeit mit 4-Wochen-Frist zum Ende des Vertragsmonats kündbar; Aktivierung: 50 €; Versand: 10 €; WLAN Kabelbox und Nutzung des Community WLAN für die Dauer des Vertrages inklusive. Nutzungsvoraussetzung: Anschluss an das Netz von einem Unternehmen der Tele Columbus Gruppe sowie die technische Verfügbarkeit. Das Angebot gilt, solange die Produkte und (Aktions-)Preise Bestandteil des aktuellen Produkt-Portfolios sind. Alle Preise inkl. 19 % MwSt. Änderungen/Irrtümer vorbehalten. Stand: 10/2018. Die Produkte werden ausschließlich für den privaten Gebrauch angeboten. Die vollständige Preisliste und die aktuellen AGB finden Sie unter [pyur.com](http://pyur.com). Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin; Anbieter: Die mit der Tele Columbus AG iSd §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen, die unter [pyur.com/impressum](http://pyur.com/impressum) aufgelistet sind.

## Carlo & der Popelzweg

Ein „Gesund-werde-Buch“ von Jana Gold

Die Grafikdesignerin, Künstlerin und Autorin Jana Gold aus Calau, wurde durch einen hartnäckigen Schnupfen ihres Sohnes dazu inspiriert Wissen über gesunde Ernährung durch ein lustiges Buch zu vermitteln.

Als Mutter von drei Kindern hat sie schon oft erfolgreich gegen Erkältungen gekämpft. Aber einmal war alles anders. Da war nämlich der „Popelzweg“ schuld. Das behauptete zumindest ihr Sohn. Aus Freude über die kindliche Fantasie gab sie der Figur ein Aussehen und schrieb eine witzige „Gesund-werde-Geschichte“ dazu. Die Genesung folgte prompt und der Gedanke ein eigenes Kinderbuch zu machen, ließ sie nicht mehr los. Als freiberufliche Grafikdesignerin, Künstlerin und Bücherwurm lag das nahe, wenn auch nicht von Anfang an geplant.



Carlo und der Popelzweg

### Ein kurzer Einblick

Nach der Einschulung bekam der, sonst so gesunde Junge Carlo, einen langwierigen Schnupfen. Und wie Kinder nun mal so sind, hat er abends im Bett mit dem Finger in der Nase gebohrt um die störenden Popel ans Tageslicht zu holen und an die Bettdecke zu schmieren. Carlos Mutter erklärt ihm, dass so die Bakterien und Viren jeden Abend auf ihn warten und es die Abwehrkräfte schwer haben, ihn gesund zu machen und wie die Abwehrkräfte gestärkt werden können. Mit lustigen Reimen werden den Kindern die Unterschiede in der Ernährung nähergebracht, z.B. ein Apfelschiffchen zum selbst basteln. Viele private Erlebnisse, die Kinder selbst, aber auch Ansichten ihres Wohnortes werden von Jana Gold sehr süß illustriert.

### Weiterer Buchtipp

„Die Erdorgel oder Wunderbare abgründige Welt“ vom Calauer Regisseur Siegfried Kühn

### Vernissage im Info-Punkt

Bis zum 25.01.2019 zeigt die Ausstellung die Entstehung dieses Buches anhand von Skizzen, Fotos und Originalbildern. Im Info-Punkt oder in der Buchhandlung gibt es auch das Buch für 6,95 EUR zu kaufen. Eben ein gesunder Geschenktipp zu Weihnachten!



Foto und Illustrationen: K. Freitag

# Die erste Adresse für Ihre Schönheit in Calau

**Ab Mitte November größer, schöner und moderner**



Noch befinden sich die Räumlichkeiten für das neue Kosmetik- und Fußpflegestudio in der Bauphase. Mitte Dezember eröffnen sie auch diesen Bereich für Sie.

Seit 1963 ist in der Cottbuser Straße die Hairstudio GmbH Anlaufpunkt, wenn es um Kosmetik und Haare geht. Das Unternehmen, das aus der PGH „Ihr Friseur“ hervorging, vergrößert die Angebotspalette.

Am 19. November eröffnete die Hairstudio GmbH in der Cottbuser Straße 34 den neuen, großen Salon. Das zwölfköpfige Team um Ines Herrmann heißt Sie herzlich willkommen und freut sich über Ihren Besuch. Der barrierefreie Zugang ist eine Erleichterung für alle, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Neu sind auch die Massagesessel vor den Waschbecken. So können sich die Kunden in halb liegender Position bei einer Rückenmassage die Haare waschen und die Kopfhaut massieren lassen. Die Herren haben nun einen speziell für sie gestalteten Herrenbereich. Um Bräute für den schönsten Tag ihres Lebens zu stylen, wurde ebenfalls ein Bereich geschaffen, in dem sich die Friseurin und die Visagistin ganz den Wünschen und Bedürfnissen der Kundin widmen können.

Im Hairstudio werden die Pflegeserien von L'Oréal Professional verwendet, die optimale Haarpflege-Lösungen für alle Haartypen bietet. Um auch Kundinnen und Kunden anzusprechen, die aus gesundheitlichen Gründen keine tierischen Produkte vertragen oder aus Über-

zeugung jegliches Tierisches weglassen, werden auch vegane Haarpflegepräparate angeboten. Jedes Jahr stellt die Hairstudio GmbH Ausbildungsplätze bereit, und wer Interesse hat, kann bei einem Praktikum erst mal probieren, ob der Beruf der richtige ist. Nähere Auskünfte gibt die Geschäftsführerin Frau Nolde, die ab Januar 2019 mit der Verwaltung von Lübbenau nach Calau in die Räumlichkeiten der Georg-Schumann-Straße 4 zieht und unter Telefon (03541) 801771 oder E-Mail [hairstudio@gmx.de](mailto:hairstudio@gmx.de) erreichbar ist.

## WBC-Gewerbearterpaket

Die Hairstudio GmbH erhält das 7. WBC-Gewerbearterpaket und spart so 12 Monate 50% der Kaltmiete und bekommt Unterstützung beim Marketing.

Weitere Infos erhalten Sie bei der WBC-Geschäftsführerin Marion Goyn.



## Öffnungszeiten:

Mo: 10:00 – 17:30 Uhr  
Di – Fr: 8:00 – 18:30 Uhr  
Sa: 8:00 – 11:30 Uhr

Friseur  
☎ (03541) 2529

Kosmetik & Fußpflege  
☎ (03541) 2400



„Es ist notwendig, alle Maßnahmen wie Infrastruktur und gute Ausbildung, aber auch Wohn- und Lebensqualität zu koordinieren. Das machen wir für die heutige Jugend, damit sie ihre Perspektiven in der Region erkennt und hierbleibt.“ Dieses Kernaufgabe für die Zukunft formulierte der Lausitzbeauftragte Dr. Klaus Freytag beim diesjährigen Treffen der Wirtschaft in Calau.



Rund 120 Gäste konnte Bürgermeister Werner Suchner beim Treffen der Wirtschaft in der Stadthalle begrüßen

Foto: LR/Holmann

# Der Strukturwandel macht auch vor Calau nicht halt

**Unter diesem Motto stand das diesjährige Wirtschaftstreffen der Stadt Calau**

Am 8. November 2018 folgten 120 Gäste aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft der Einladung des Calauer Bürgermeisters Werner Suchner zum Treffen der Wirtschaft 2018. „Dabei geht es einerseits darum, direkt mit den Unternehmern der Stadt ins Gespräch zu kommen. Andererseits geht es für uns als Stadt auch darum, Danke zu sagen. Vor allem für die wirtschaftliche Betätigung und das Schaffen wichtiger Arbeits- und Ausbildungsplätze. Aber auch danke für Ihr Engagement als Sponsoren in Jugend, Sport und Kultur. Nicht zuletzt auch dafür, dass so viele von Ihnen Ihren Mitarbeitern Freistellungen bei Einsätzen der Freiwilligen Feuerwehren gewähren. Das ist wichtig und nicht selbstverständlich“, erklärte Werner Suchner in seiner Festrede. Gleichzeitig zog er darin Bilanz. So sind von den aktuell 450 Gewerbetreibenden in Calau schätzungsweise 24 Prozent im Handwerk tätig, weitere 23 Prozent im Handel. 2017



Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung in der Stadthalle Calau durch das Musiktrio „The Circle“ vom Lübbenauer Gymnasium.



Dr. Klaus Freytag

betrug deren Beitrag zu den Gewerbesteuererinnahmen rund 1,85 Millionen Euro, im Jahr 2018 sind es bereits 1,3 Millionen Euro. Dr. Klaus Freytag, der Lausitzbeauftragte des Brandenburgischen Ministerpräsidenten, betonte: „Calau hat in meiner Erinnerung schon immer etwas mit Wirtschaft und Unternehmertum zu tun. Und die aktuellen Diskussionen rund um den Strukturwandel in der ganzen Lausitz betreffen natürlich auch Ihre Stadt. Es geht darum, gute Arbeitsplätze und Ausbildungsmöglichkeiten auch in Zukunft bereitzuhalten, damit die jungen Menschen dauerhaft Perspektiven finden.“ Umso wichtiger sei es, dass EU, Bund und Land entsprechende Maßnahmen für die Regionen vorantreiben. Denn: „Einen Strukturbruch, wie wir ihn zu Beginn der 90er-Jahre in der Lausitz erlebt haben, darf es nicht wieder geben.“ So sei es vor allem wichtig, auch in einer Zukunft ohne Braunkohlenverstromung in der Region gut bezahlte Industriearbeitsplätze zu sichern und zu schaffen.

Bürgermeister Werner Suchner verwies auf bereits laufende Aktivitäten der Stadt: „Dazu zählen beispielsweise die laufenden Entwicklungen im Bereich Breitbandausbau und Digitalisierung, im Stadtmarketing sowie die Tourismusförderung im REK-Projekt. Auch gegen den Fachkräftemangel sind wir aktiv, beispielsweise bei den in Zusammenarbeit mit der WBC organisierten Rückkehrtagen. Eine vierte Auflage wird es am 27. Dezember diesen Jahres geben.“

Fotos: Stadt Calau



# Calau im Advent

## Weihnachtsmarkt am 8. und 9. Dezember 2018

Samstag, 8. Dezember 2018  
Marktplatz Calau

**14:00 Uhr** Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch den Calauer Posaunenchor der evangelischen Kirchengemeinde auf der Rathaustreppe

**14:30 Uhr** traditioneller Stollenanschnitt durch den Bürgermeister

**15:00 Uhr** die Kinder der Kita „Apfelblüte“ aus Saßleben und der „Calauer Spielträume“ präsentieren ihr Weihnachtsprogramm

**16:00 Uhr** weihnachtliche Grüße von der Theater-AG der Oberschule Calau

**17:00 Uhr** die Lindengrundschule aus Missen präsentiert: „Unterwegs in geheimer Mission“

**18:00 Uhr** Weihnachtslieder *live*

**20:00 Uhr** Weihnachtsparty mit „soundTastic“ und Tim Bärbock

Sonntag, 9. Dezember 2018  
Marktplatz Calau

**14:00 Uhr** Plätzchen backen mit der Bäckerei Bubner

**14:00 Uhr** Emy Solana präsentiert Weihnachtslieder

**14:30 Uhr** weihnachtliche Grüße der Grundschule Calau

**15:00 Uhr** kommt der Weihnachtsmann

**16:00 Uhr** Werchower Grimms präsentieren „Der Fischer und seine Frau“

**17:00 Uhr** „Cottbuser Musikspatzen“ wünschen frohe Weihnachten

**17:30 Uhr** Revana und ihr Tanzstudio

**18:00 Uhr** Emy Solana präsentiert Weihnachtslieder

### An beiden Tagen

**14:00 bis 17:00 Uhr** im Info-Punkt ist die Ausstellung „Wie entsteht ein Kinderbuch?“ zu sehen (weitere Infos S. 7)

**14:00 bis 17:00 Uhr** das Haus der Heimatgeschichte öffnet seine Pforten, Am Gericht 14 und bietet Leckereien an

**14:00 bis 17:00 Uhr** die Geschäfte in der Calauer Innenstadt haben geöffnet

**14:00 bis 17:00 Uhr** im Rathaus ist eine Schwibbogen-Ausstellung zu bestaunen

### Adventslieder

läuten den Weihnachtsmarkt ein

7. Dezember 2018, 17:00 Uhr

Die Kantorin Sum-Ring Park lädt alle, die Freude am Singen haben, in die Kirchstraße 32 zum offenen Singen ein.

ab  
14 Uhr  
Markt-  
treiben

*Und natürlich lockt auch der Witzerundweg zu einem vorweihnachtlichen Rundgang!*

# Kita „Calauer Spielträume“ eröffnet

Im ehemaligen Bauamt ist es etwas turbulenter geworden



Spielerisch werden die motorischen Fähigkeiten gefördert

Am 1. November überreichte Bürgermeister Werner Suchner der Leiterin Birgit Winkler ein kleines Präsent zur Eröffnung und wünschte dem Team viel Freude mit dem Calauer Nachwuchs. Birgit Winkler hat nun, nach nur sieben Monaten Bauzeit, die ersten Kinder begrüßen können. Vorsichtig und mit großen Augen haben die Knirpse ihr Domizil in Beschlag genommen. Der Name „Spielträume“ ist in der Kita Programm: Die sieben ausgebildeten Erzieher und Birgit Winkler fördern die motorischen Fähigkeiten ihrer Schützlinge auf spielerische Weise. Auch das unbeschwerte Lernen steht im Vordergrund. Ein gesundes und abwechslungsreiches Mittagessen liefert die Firma SSC, denn Spielen macht bekanntlich hungrig. Bei der Essenausgabe werden die Erzieher von einer Hauswirtschaftskraft unterstützt. Besonders

Fotos: Stadt Calau

die langen Öffnungszeiten sind für die Eltern sehr angenehm, deshalb sind auch alle 43 Plätze schon belegt. Wenn sie Ihre Kleinen in dieser Kita für das nächste Jahr anmelden möchten, ist Frau Reich, aus dem Fachbereich Kita bei der Stadtverwaltung Calau, die richtige Ansprechpartnerin. Zum neuen Schuljahr sind dann auch die 60 Hortplätze nutzbar.

Baulich ist die Kita auf dem neusten Standard. In beiden Etagen wärmt eine Fußbodenheizung die über eine moderne Luft-Wärmepumpen-Heizungsanlage gespeist wird. Die Farbauswahl für die Fußbodenbeläge wurde naturnah vorgenommen: Grün im Erdgeschoss und blau im Obergeschoss. Eine ebenerdige Terrassentür verhindert nun das Stolpern beim Weg in den Außenbereich. Die Gruppenräume und der Bewegungsraum sind mit Akustikdecken ausgestattet und vor zu viel Sonneneinstrahlung schützen außenliegende Verschattungs- bzw. Verdunklungsanlagen. Der Außenbereich wird derzeit unter Einbeziehung des vorhandenen Baumbestandes neu gestaltet.



### Kita „Calauer Spielträume“

Straße der Jugend 24  
Leiterin: Birgit Winkler  
Telefon: 0151 29509659

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:  
06:00 bis 18:00 Uhr

# Das „Netzwerk Gesunde Kinder“

## Begleitung von der Schwangerschaft bis zum dritten Lebensjahr durch ehrenamtliche Familienpaten

Der AWO Regionalverband Brandenburg Süd e. V. hat bereits 2009 das „Netzwerk Gesunde Kinder“ gegründet, das aus Personen und Institutionen im Bereich Kinder- und Familiengesundheit besteht. Im Rahmen des Netzwerkes sind auch ehrenamtliche Familienpaten aktiv, die sich speziell um die Belange von Familien vor Ort kümmern.

### Seit sieben Jahren Familienpatin

Die speziell ausgebildeten, aber ehrenamtlichen Familienpaten begleiten Familien von der Schwangerschaft bis zum dritten Geburtstag des Kindes. Sie geben Wissen und Erfahrungen weiter und möchten so das Elterndasein stärken. Die Paten besuchen die Familien regelmäßig, unterstützen mit nützlichen Tipps und sind Ansprechpartner und Zuhörer im Alltag. Katrin Göpel ist seit sieben Jahren Familienpatin und beschreibt ihre Berufung so: „Diese Aufgabe hat mir nach dem plötzlichen Ende meiner Berufstätigkeit wieder ein Stück Lebensfreude und Kraft gegeben. Es ist einfach schön zu sehen, wie

**Katrin Göpel ist seit vielen Jahren mit Herz und Seele dabei.**



DER CALAUER – Herbst 2018

sich die Kinder freuen, wenn ich komme. Die Fragen der jungen Eltern sind ganz vielfältig. Manchmal geht es um Ernährungsthemen, aber oft einfach um Alltagssituationen. Ich bin Informationsgeberin, Vermittlerin, Unterstützerin – immer da, wenn ich gebraucht werde. Ich hole die Kinder auch aus der Kita ab oder behalte sie ein bis zwei Stunden, wenn die Eltern mal Zeit für sich benötigen. Mein Ehrenamt macht mich zur Vielfach-Patentante, die im Moment sechs Familien begleitet. Und mein Mann sagt immer: „Wenn die Kinder da sind, dann hast du dieses besondere Leuchten in den Augen.“

### Der Ablauf bei der Kontaktaufnahme

Die Koordinatorin des Netzwerkes Gesunde Kinder, Franziska Dörnfeld, spricht die Paten an, wenn sich frischgebackene Eltern eine Familienpatin an die Seite wünschen. Dann wird ein zwangloses Treffen zwischen Paten und Eltern vereinbart, bei dem sich alle Beteiligten kennenlernen können. Stimmt die Harmonie, steht einer individuellen Begleitung über die ersten drei Lebensjahre des Kindes nichts im Wege. Viele Freundschaften sind so schon entstanden.

### Sie wollen Familienpate werden?

Als Patin oder Pate sind Sie nie zu alt oder zu jung. Sie brauchen keine besonderen Vorkenntnisse. Familienpatenschaft ist die moderne Nachbarschaftshilfe mit Herz, Wissen und Erfahrung. Um gut gerüstet zu sein, erhalten Sie eine kostenlose Schulung. Erfahrene Dozenten übermitteln Wichtiges und Wissenswertes rund um die Themen Schwangerschaft, Geburt, Baby- und Kleinkindalter und neue Familiensituation. Fragen Sie einfach unter ☎ 01525 4503548 oder per E-Mail an [gesunde-kinder@awo-bb-sued.de](mailto:gesunde-kinder@awo-bb-sued.de) nach.

### Weitere AWO-Veranstaltungen

Die AWO bietet z. B. auch einen Erste-Hilfe-Kurs am Säugling und Kleinkind sowie eine Info-Veranstaltung zum Thema Mutter-Vater-Kind-Kuren an. Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 9:30 bis 12:00 Uhr lädt die Netzwerkkoordinatorin, Franziska Dörnfeld, Familien zur Krabbelgruppe in die AWO-Tagespflege „Am kleinen Wald“ in der Waldstraße 14 in Calau ein. An jedem 2. Freitag im Monat, von 9:30 bis 11:30 Uhr, findet ein Familienfrühstück im AWO-„Regine-Hildebrandt-Haus“ in der Thomas-Müntzer-Straße 11 in Lübbenau statt.

**Alle Angebote des Netzwerkes Gesunde Kinder sind kostenfrei.**

**Alle Veranstaltungstermine und weitere Infos finden Sie auf [www.netzwerk-gesunde-kinder.de](http://www.netzwerk-gesunde-kinder.de) oder auf Facebook unter [www.facebook.com/ngk.oslnord](https://www.facebook.com/ngk.oslnord).**

**Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bei uns.**



Fotos: Netzwerk Gesunde Kinder

DER CALAUER – Herbst 2018



# Dem Herzkasper ein Schnippchen schlagen

**Machen Sie mit und retten Sie Leben!**



## Ein gutes Zeichen

Achten Sie auf dieses Symbol, denn in seiner unmittelbarer Nähe ist ein AED für jedermann frei zugänglich und bereit für den Einsatz.

Mit geschätzten 100.000 Fällen jährlich stellt der plötzliche Herztod in Deutschland die häufigste Todesursache außerhalb von Krankenhäusern dar. Mit einer guten Herz-Lungen-Wiederbelebung und dem sofortigen Einsatz eines **automatisierten externen Defibrillators (AED)** können bis zu 75 % der Betroffenen überleben.

**H**elfen Sie mit und lassen Sie uns Berlin und Brandenburg herzlicher machen. Durch die Installation eines Defibrillators in Ihrem Betrieb, Verein oder Ihrer Einrichtung sind Sie jederzeit bereit für den Herznotfall. Das Deutsche Rote Kreuz und dessen Projektpartner Physio Control, helfen Ihnen bei der Auswahl eines geeigneten Defibrillators von der Inbetriebnahme und Schulung bis hin zur

regelmäßigen Wartung. Da ein plötzlicher Herzstillstand überall und jederzeit eintreten kann, sind häufig zuerst Laien als Ersthelfer bei dem Betroffenen. Ein AED ist so ausgelegt, dass ihn auch völlig unerfahrene Personen in einer Notfallsituation bedienen können.

Für die lebensrettende Behandlung sind nur wenige Schritte erforderlich. Der Defibrillator sagt Ihnen dabei immer genau, was Sie tun müssen. Die Handhabung wird in einer Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt und ist einfach und sicher.

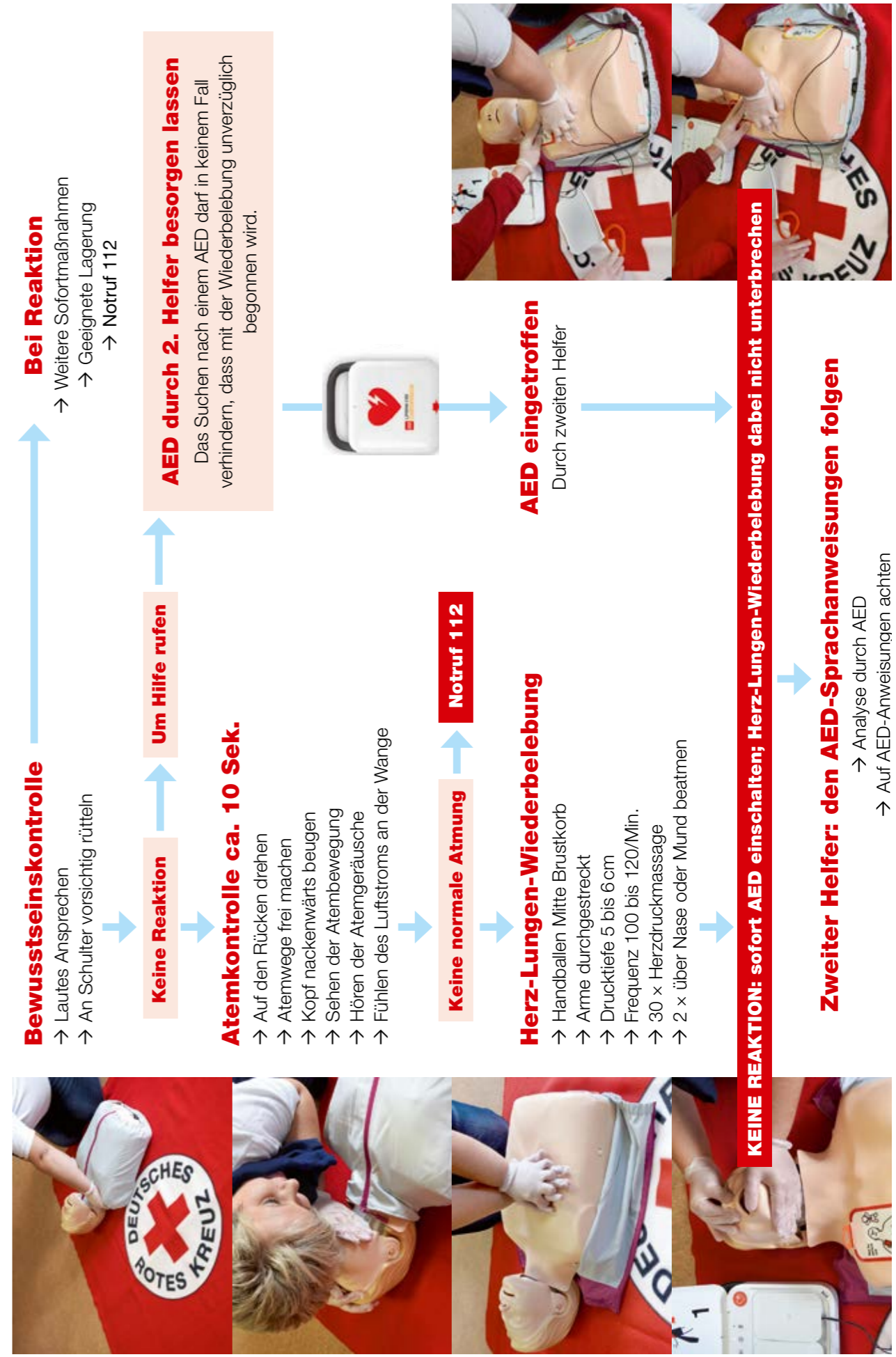
*Ihr Team vom DRK-Kreisverband Calau e. V.*



Fotos: DRK



## Schritt-für-Schritt-Anleitung zum Herausnehmen!



# Wohnung mit Aussicht



## Bezugsfertig und frisch renoviert

- Küche mit Fenster und Elektroherd
- Moderner Fußboden in Holzoptik
- Kostenfreier Pkw-Stellplatz vorm Haus
- Schön gestalteter, großer Innenhof
- Internet bis 400 Mbit/s ab 2019



## Schreiberring 15 2-Raum-Wohnung

- 49m<sup>2</sup> | 2. Obergeschoss
- Wohnquartier „Schusterjungenviertel“
- Saniert, renoviert
- Balkon, Keller
- Bad mit Wanne
- Internet bis 400 Mbit/s ab 2019
- Gepflegtes Wohnumfeld
- In unmittelbarer Nähe befinden sich der schöne Springteich mit Springbrunnen, viele Sitzgelegenheiten, die Einkaufsstraße und der Markt.

Fernwärme, V: 65,00 kWh/(m<sup>2</sup> × a) | Baujahr: 1979  
Warmwasser enthalten

Kaltmiete: 243,00 EUR\*

\* zzgl. Nebenkosten

### Wohn- und Baugesellschaft Calau mbH

Cottbuser Straße 32 | 03205 Calau

Fax: (03541) 8958-20 | E-Mail: info@wbc-calau.de

Tel. (03541) 8958-0 | www.wbc-calau.de

### Unsere WBC-Sprechzeiten

Di & Do: 09:00–12:00 Uhr / 13:00–18:00 Uhr

### Öffnungszeiten Kundencenter

Di–Do: 9:00–18:00 Uhr, Fr: 9:00–14:00 Uhr

